

QUYẾT ĐỊNH

**Xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH MASSAGE DU BAI,
do ông Bùi Duy Lắm, sinh năm 1984, là Giám đốc, địa chỉ trụ sở chính
số 206 đường Nguyễn Văn Lượng, Phường 17, quận Gò Vấp,
Thành phố Hồ Chí Minh**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của
Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm
hành chính; Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP;

Căn cứ Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực văn hóa,
thể thao, du lịch và quảng cáo;

Căn cứ Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của
Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 131/2013/NĐ-CP
ngày 16 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm
hành chính về quyền tác giả, quyền liên quan và Nghị định số 158/2013/NĐ-CP
ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính
trong lĩnh vực văn hóa, thể thao, du lịch và quảng cáo;

Căn cứ Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính lĩnh vực lao động, bảo hiểm
xã hội, đưa người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;

Căn cứ Nghị định số 98/2020/NĐ-CP ngày 26 tháng 8 năm 2020 của
Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại,
sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Thông tư số 153/2013/TT-BTC ngày 31 tháng 10 năm 2013 của
Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về thủ tục thu, nộp tiền phạt, biên lai thu tiền phạt
và kinh phí từ ngân sách nhà nước bảo đảm hoạt động của các lực lượng xử phạt
vi phạm hành chính; Thông tư số 105/2014/TT-BTC ngày 07 tháng 8 năm 2014
của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư
số 153/2013/TT-BTC;

Căn cứ Quyết định số 4747/QĐ-UBND ngày 23 tháng 12 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về điều chỉnh phân công công tác Thường trực Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 - 2021;

Căn cứ Quyết định số 4748/QĐ-GQXP ngày 23 tháng 12 năm 2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính và cưỡng chế thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính về lĩnh vực hoạt động văn hóa - xã hội số 000010/BB-VPHC/LN ngày 09 tháng 4 năm 2021 do Đoàn Kiểm tra Liên ngành Văn hóa - Xã hội Thành phố Hồ Chí Minh (Đoàn 1) lập;

Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao tại Tờ trình số 1251/TTr-SVHTT ngày 26 tháng 4 năm 2021;

Tôi: Võ Văn Hoan,

Chức vụ: Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với:

Công ty TNHH MASSAGE DU BAI, do ông Bùi Duy Lắm, sinh năm 1984, là Giám đốc, địa chỉ trụ sở chính số 206 đường Nguyễn Văn Lượng, Phường 17, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện tại: thôn Hợp Nhất, xã Lai Vu, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương.

Chứng minh nhân dân số 142126517 do Công an tỉnh Hải Dương cấp ngày 08 tháng 02 năm 2014.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, mã số doanh nghiệp 0315395979 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 19 tháng 11 năm 2018.

1. Nội dung vi phạm:

a) Không thông báo về nội dung quảng cáo trên mỗi bảng đến cơ quan nhà nước có thẩm quyền nơi thực hiện quảng cáo (vi phạm 03 bảng quảng cáo). Vi phạm và xử lý theo khoản 2 Điều 3 của khoản 2 và điểm c khoản 2 Điều 60 của khoản 48 thuộc Điều 2 Nghị định số 28/2017/NĐ-CP ngày 20 tháng 3 năm 2017 của Chính phủ. Phạt tiền: 21.000.000 đồng.

b) Trung bày, giới thiệu hàng hóa có nhãn hàng hóa không đúng quy định. Vi phạm và xử lý theo điểm b khoản 4 Điều 4 và điểm c khoản 1 Điều 34 Nghị định số 98/2020/NĐ-CP ngày 26 tháng 8 năm 2020 của Chính phủ. Phạt tiền: 30.000.000 đồng.

c) Không khai trình việc sử dụng lao động theo quy định với Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội nơi đặt trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện. Vi phạm và xử lý theo khoản 1 Điều 5 và điểm b khoản 1 Điều 7 Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ. Phạt tiền: 4.000.000 đồng.

d) Không giao kết hợp đồng lao động bằng văn bản đối với công việc có thời hạn từ đủ 03 tháng trở lên, vi phạm từ 01 người đến 10 người. Vi phạm và xử lý theo khoản 1 Điều 5 và điểm a khoản 1 Điều 8 Nghị định số 28/2020/NĐ-CP ngày 01 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ. Phạt tiền: 7.000.000 đồng.

2. Hình thức xử phạt chính: tổng cộng phạt tiền: 62.000.000 đồng (sáu mươi hai triệu đồng).

3. Hình thức xử phạt bổ sung: không.

4. Biện pháp khắc phục hậu quả: buộc Công ty TNHH MASSAGE DU BAI tháo dỡ 03 (ba) bảng quảng cáo có nội dung “MASSAGE DUBAI”, “MASSAGE - XÔNG HƠI DUBAI”, “MASSAGE Dubai” đặt trước mặt tiền của Công ty TNHH MASSAGE DU BAI, địa chỉ số 206 đường Nguyễn Văn Lượng, Phường 17, quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại điểm a khoản 8 Điều 60 Nghị định số 158/2013/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký (ngày 28 tháng 4 năm 2021).

1. Trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty TNHH MASSAGE DU BAI, do ông Bùi Duy Lắm, sinh năm 1984, là Giám đốc có nghĩa vụ đến ngân hàng do Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh ủy nhiệm thu là Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 tại địa chỉ số 259, đường Trần Hưng Đạo, phường Cô Giang, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh để nộp phạt theo Điều 1 Quyết định này.

Cơ quan quản lý thu: Sở Tài chính (tài khoản số 7111.1046142; mã chương 405; mã tiêu mục: 4299).

Quá thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này, Công ty TNHH MASSAGE DU BAI chưa nộp tiền phạt thì cứ mỗi ngày chậm nộp phạt, phải nộp thêm 0,05% trên tổng số tiền phạt chưa nộp. Kho bạc nhà nước và ngân hàng thương mại nơi Kho bạc nhà nước ủy nhiệm thu căn cứ vào quyết định xử phạt và số ngày chậm nộp phạt để tính và thu tiền chậm nộp phạt khi Công ty TNHH MASSAGE DU BAI nộp tiền phạt vi phạm hành chính.

Nếu Công ty TNHH MASSAGE DU BAI không tự nguyện thi hành Quyết định này thì sẽ bị cưỡng chế thi hành và mọi chi phí về việc thực hiện các biện pháp cưỡng chế, Công ty TNHH MASSAGE DU BAI phải gánh chịu theo Điều 86 và Điều 88 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012.

2. Công ty TNHH MASSAGE DU BAI có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện vụ án hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật. Việc khiếu nại hoặc khởi kiện không đương nhiên làm tạm ngưng thi hành Quyết định này, trừ trường hợp có quyết định khác theo trình tự luật định của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

3. Giao Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này được gửi cho:

1. Công ty TNHH MASSAGE DU BAI, do Ông Bùi Duy Lắm, sinh năm 1984, là Giám đốc để chấp hành (Sở Văn hóa và Thể thao giao quyết định);

2. Kho bạc nhà nước Thành phố Hồ Chí Minh và Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân đội - chi nhánh SGD2 để thu tiền phạt;

3. Giám đốc Sở Văn hóa và Thể thao để giao Quyết định cho Công ty TNHH MASSAGE DU BAI; giám sát, kiểm tra đôn đốc việc thi hành; thực hiện thủ tục công bố công khai quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo Điều 72 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20 tháng 6 năm 2012; báo cáo kết quả thi hành cho Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Quyết định này gồm 04 (bốn) trang, được đóng dấu giáp lai giữa các trang./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- TTUB: CT, các PCT;
- Ban Văn hóa Xã hội HĐND.TP;
- Viện Kiểm sát nhân dân TP;
- Sở Công Thương; Sở LĐTB&XH;
- Thanh tra Sở VH&TT (2b);
- Thanh tra Sở LĐTB&XH;
- UBND quận Gò Vấp;
- UBND Phường 17, quận Gò Vấp;
- VPUB: CVP; PCVP/VX;
- Phòng VX, NCPC, Ban TCD;
- Lưu: VT, (VX-VP), **14**



NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH

Võ Văn Hoan
Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh